



campanari del Goriziano  
pritrkovalci Goriške  
scampanotadôrs dal Gurizan

# 12<sup>a</sup> Festa dei Campanari del Goriziano

**Chiopris**

sabato 1<sup>o</sup> settembre 2018

**1868-2018**

150 ANNI DELLE CAMPANE  
DI CHIOPRIS

*programma*

*campanile*

**14.00 CONCERTO DI CAMPANE**  
con la partecipazione di tutte  
le squadre del Goriziano

*sala parrocchiale don Albino Bilibio*

**16.45 PRESENTAZIONE**  
**sito internet** rinnovato  
a cura di Giulio Pantanali  
**scuole campanarie 2018/2019**  
e premiazione nuovi allievi

**17.15 RELAZIONI**  
**Chiopris e le sue campane:  
popolo e Chiesa**  
Ferruccio Tassin, Istituto di Storia  
Sociale e Religiosa di Gorizia

*chiesa parrocchiale*

**18.00 CELEBRAZIONE EUCARISTICA**  
presieduta da don Moris Tonso

A conclusione della manifestazione seguirà  
un momento di convivialità

*in collaborazione con*  
**Parrocchia dei Santi Michele Arcangelo e Zenone**  
**Comune di Chiopris-Viscone**

# 12<sup>a</sup> Srečanje Pitrkovalcev z Goriškega

**Chiopris**

sobota, 1. september 2018

**1868-2018**

150 LET ZVONOV  
V CHIOPRISU

*program*

*na zvoniku*

**14.00 PRITRKOVANJE**  
sodelujejo vse pritrkovalske  
skupine z Goriškega

*župnijska dvorana Albina Bilibia*

**16.45 PREDSTAVITEV**  
**spletne strani**, ki jo je pripravil  
Giulio Pantanali  
**pritrkovalskih šol 2018/2019** in  
nagrajevanje novih pritrkovalcev

**17.15 PREDAVANJI**  
**Chiopris in njegovi zvonovi:  
prebivalstvo in Cerkev**  
Ferruccio Tassin, Inštitut za versko  
in družbeno zgodovino iz Gorice

*Župnijska cerkev*

**18.00 SVETA MAŠA**  
Mašo vodi g. Moris Tonso

Maši sledi družabnost

*V sodelovanju z*  
**Župnijo svetega nadangela Mihaela in Zenona**  
**Občine Chiopris-Viscone**

# 12<sup>a</sup> Fiesta dai Scampanotadôrs dal Gurizan

**Cjopris**

sabida 1<sup>n</sup> di setembar dal 2018

**1868-2018**

150 AINS DA CIAMPANIS  
DI CJOPRIS

*programa*

*sul tôr*

**14.00 CONSIART DI CIAMPANIS**  
cu la partecipazion di dutis  
li' scuadris dal Gurizan

*sala parochiâl don Albino Bilibio*

**16.45 PRESENTAZION**  
**sito internet** fat gnuf  
par cura di Giulio Pantanali  
**scuelis par scampanotadôrs**  
**2018/2019** e premiazion dai zovins  
che andan fat li' scuelis in tal ultin an

**17.15 DISCORS, a si ciacrarà di**  
**Cjopris e li' sôs ciampanis:**  
**popul e Glesia**  
Ferruccio Tassin, Istitût di Storia Sociâl  
e Religiosa di Guriza

*glesia parochiâl*

**18.00 MESSA CIANTADA**  
dita di don Moris Tonso

La fiesta a si siararà cun t'una sena par duc'

*cu la colaborazion da*  
**Parochia dai Sans Michêl Arcagnul e Zenon**  
**Comun di Cjopris e Viscon**